



AU NOM DE S. M.
L'EMPEREUR DES FRANÇAIS
ROI D'ITALIE
ET PROTECTEUR DE LA CONFEDERATION DU RHIN

IN NOME DI S. M.
L'IMPERATORE DE' FRANCESI
RE D'ITALIA
E PROTETTORE DELLA CONFEDERAZIONE DEL RENO

LA CONSULTE EXTRAORDINAIRE
POUR LES ÉTATS ROMAINS

LA CONSULTA STRAORDINARIA
PER GLI STATI ROMANI

Désirant donner à la Ville libre & Impériale de Rome un premier gage de la haute protection de S. M. l'Empereur & Roi, pour la conservation des monumens anciens & modernes que renferme cette Ville célèbre;

Desiderando dare alla Città libera e Imperiale di Roma una prima testimonianza della Suprema protezione di S. M. l'Imperatore, e Re, per la conservazione de' monumenti antichi e moderni, che esistono in questa celebre Città;

Arrête :

Ordina quanto siegue :

Art. 1. Il sera formé une Commission chargée de l'inspection & de la conservation spéciale des monumens anciens de la Ville de Rome & des Etats Romains.

1. Si formerà una Commissione incaricata dell'ispezione e conservazione speciale de' Monumenti antichi e moderni della Città di Roma, e degli Stati Romani.

2. Cette Commission fera des rapports particuliers à la Consulte sur les moyens de pourvoir avec plus de succès à la conservation & à la restauration des dits monumens.

2. Questa Commissione farà dei particolari rapporti alla Consulta sopra i mezzi di provvedere col maggior successo alla conservazione e ristaurazione dei detti monumenti.

3. La Commission s'occupera spécialement de proposer les précautions nécessaires pour préserver le Dôme de St. Pierre de la chute de la foudre; elle donnera aussi ses soins à mettre à l'abri des injures de l'air les peintures de Raphaël placées dans les loges du Vatican.

3. La Commissione proporrà specialmente le precauzioni da prendersi per preservare la Chiesa di San Pietro dalla caduta dei fulmini; avrà anche la cura di riparar dall'ingiurie dell'aria le pitture di Raffaele, che adornano le loggie del Vaticano.

4. La Commission sera formée de MM. Martorelli Directeur des Archives Impériales, Marini Directeur de la Bibliothèque du Vatican, Canova, & Camuccini.

4. La Commissione sarà composta dei Sigg. Martorelli direttore degli Archivj Imperiali, Marini direttore della Biblioteca Vaticana, Canova, e Camuccini.

Rome le 21 Juin 1809.

Roma li 21 Giugno 1809.

Signés, { Le Comte MIOLLIS Gouverneur général Présid.
JANET.
Dal POZZO.

Firmati: { Conte MIOLLIS Governatore generale, Presidente.
JANET.
Dal POZZO.

Pour copie conforme
le Secrétaire
C. BALBE.

Per copia conforme
Il Segretario
C. BALBE.